



DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: Cadena de Cort, núm. 11.—PALMA.

## Sen van de les seues

**D**ONTA el sant Evangeli d' aquesta dominica que el Bon Jesús parlant ab gent rica y principal los digué, entre altres coses, que un Rey que feya ses noces del seu fill enviá sos criats a tots es que havia conviats y que aquests no hi volgueren anar.

Torná enviar sos sirvents que los diguessen que sa taula ja estava posada; plats, rostits, condiments y salses tot á punt. Que los esperava y que hi anassen.

Els convidats s' en rigueren, despreciaren sa convidada y sortiren un a sa possessió, s' altre a nes negocis y altres maltractaren els criats y los mataren..... No continuem sa lectura d' aquest Evangeli que basta y sobra avuy aquest detall de ses noces des fill del Rey.

Jesús convidava d' aquesta manera tots els qui l' escoltaven a sa gracia des nou testament, a ses misericordies de sa nova lley, a ses grandeses de ses noves institucions. Los volía fer participants de ses riqueses del seu reyne, de ses maravelles de son palau, de sa dolsura y delícies de la seu taula y del gaudir interminable de sa seu vida. Los assegurava que ses noces eran regies, que tot estava a punt y los mostrava qualcuna de ses coses preparades per regalarlos y obsequiarlos.

Contestaren ab un desaire y despreci. Menvatx en ses meues, digueren. A veure sa possessió que he comprada, a nes negoci qu' hem preocupa, hem fer d' aprop y m' importa.

Aquesta mateixa invitació mos fa a noltros.

Envia els seus sirvents, els seus ministres qui en nom seu mos conviden. «Veniu a l' iglesia, a la casa de Deu, ahont celebra Jesús sos eterns desposoris.» Allá trobareu taula posada y tot está a punt per deixar satisfeta l' ànima més morta de fam y de set. Allá blanch y fresh es pa de sa veritat per goig y pler de s' intel·ligència que cerca sabiduria; allá refinada l' hermosura per admiració y encant de la imaginació que suspira la delicadesa y preciositat de formes; allá l' axamplitud del cor que disfruta del be infinit dins la tranquil·litat del orde. Veniu a l' iglesia: allá hi troben els sabis la llum del enteniment, les arts ses inspiracions genials, l' heroisme abnegació y fortalesa

de cor y l' esperit hi te satisfaccions y vida. Veniu a l' iglesia.

Així repeteixen els ministres de Deu sa convidada y quina es sa nostra resposta sempiterna?

No hi vatx. Altres coses me cridan s' atenció. Es negocis, ses fabricacions, ses finques, es divertiments, el mon...

¡Ah! Beneit! Tot tu xupat y fus per negocis que 't llevan sa tranquil·litat y 't donan tants de disgusts y males hores? Ses fabricacions que te apuren y esbelteixen ab tanta falsificació y competencia? ses finques qu' has de regar ab sa suó des teu front, qu, es sanch de l' ànima? es divertiments que pagues a preu d' or y 't roegan, consumeixen y matan? el mon que se riu de tu, t' esplota, et potetja y 't tuda? Això't crida s' atenció?

Veus homos de negocis demunt es candeler avuy: y l' ondemà caure rebentats: veus cada dia fàbriques convertides en munts de caliuera y cences ó tencades y declarades en bancarrota: veus vinyes filoxerades, olivars sacorrats, garroverars cuyts, guardes desfetes y aniquilades, turbonades, fibblons, tempestats: y allá t'afiques per quedar més filoxerat que ses vinyes, més sacerrat que s' olivar, més cuyt que es garroveral y més espoltit p' el mon que 't cau demunt!

Ves a l' iglesia a fer oració y adorar a Deu que te en ses mans la terra y la pot croixir si vol. Ves a l' iglesia. No desprecies l' invitació dels ministres de Jesús. No los maltractis ab injuries, infamies y descompostures. No los perseguies ni los atropells, porque sa convidada es en nom de Deu. Y sobre tot, no los matis, ni de mort lenta, omplint de tristor son cor, destruint prestigis, aufegant iniciatives, vestintlos sa túnica blanca de sa locura; ni de mort més repentina y violenta aficant una espina a s' enteniment, clavant un clau a peus y mans o atravessant es cor ab una llança.

Ves a l' iglesia. Escolta sa veu de Deu que te convida. No vajis de ses teues. No sia cosa que Deu fassa ab tu lo qu' el Rey de s' Evangeli: replegar els seus exèrcits, dur a perde tots els qui assasinaren sos criats y pegar foch a sa ciutat que va fer flamada.

Insultar o despreciar a Deu may s' ha fet im-punement.

MOSSEN XESCH.

## Quinse dies à Valencia (\*)

Records è Impressions

IV

**A**MICH J. C.

Devant l' Universitat, hi ha l' Iglesia y Collegi del Patriarca, que es llàstima no 'l visitin els nostros estudiants mallorquins en lloc de visitar altres classes d' establiments.

Jo en conservava una agradable recordansa y vaig refrescarla aprofitant una visita d' encàrreg al Collegial Sr. Almarche; á ell li deg y agra-hesch haver vist tot lo notable que conté.

Ja sabs que fou son fundador lo noble fill de Sevilla D. Joan de Ribera, qui havent pres Valencia per patria adoptiva arribá á ser Arquebisbe, Virrey y Capità General d' aquesta ciutat, y Patriarca d' Antioquia; pues sols te descriuré lo que es dit monument penyora perdurable de sa devoció al Sant misteri de l' Eucaristía, y de caritat en ves dels pobres conradors y estudiants. (a)

El temple es de planta creuada, ab cimbori y cúpula esférica, d' estil del bon renaixement, molt proporcionat y adornat, ahont se celebren ab solemníssims rituals les funcions d' adoració á Jesús Sagmentat. Per més reculliment y silenci, no té porta á carrer, sino á un Atri ó vestibul lateral, ahont un porter no deixa entrar ningú que porti objectes (cistelles ó paraygos); los ho guarda y torna á sa sortida. Encara en aquella porte-ria hi ha penjat el gran *cocodrilo* que el Patriarca rebé de les Indies y en fé presentaya.

En quant á reverencia y compostura, dins la Casa del Senyor, tant sien sacerdots com seglars que hi assistescan, no poden oferirse majors. Hi vaig odir l' Ofici, el dia del Corpus, y te confés que la missa de *Bethoven* cantada per sa Capella, dalt el còr, ab accompanyament d' orga, armonium, instruments de corda y altres, me produí tan intens pler que l' esperit xalava coma dins un bany de harmonioses commocions.

La riquissima custòdia sobre l' altar mitj cobria el bell quadro de la Cena, obra mestre de Ribalta. Els vestits y ornaments del clero ab ses brodadures de relleu d' or fí llembravau sobre el presbiteri. L' encens escampantse en aromática nigulada omplia tot l' espai. El plantós virell (*pertiguero*), ab sa vesta de vellut negra, sa cabeyera llarga, anava y venia pausadament repetint ses genuflections, cada pich que 's transladava d' un lloc al altre.

¡Allò era orde, y ceremonial respetuós!... y me venia á la memoria la franquesa y poch esment amb que dins certes iglesies de Palma, el nostros escolans passan per davant el sagrari y els feels conversan y se sempentetjan. (b)

Abans d' exir del Santuari dexam, amig meu, fer menció de ses grans pintures murals, de B. Matarana, representant assuntos de l' Historia religiosa de Valencia; may se cubreixen amb endomassades. Cuadros al oli hi ha notables, com el del Angel baix del cor, y els de Sant Lluís Bel-

(\*) Vide els números 188, 190 y 192.

(a) Ses gran riqueses les deixá en bens territorials que radican en el poble de Burjassot, euals arrendedors, en virtut de certes disposicions legalisades pagavan bonament les cuotes anuals ab que se mantenía la Casa, temple y collegi.

(b) Diguem, en veritat, que tampoch en les altres iglesies de Valencia, inclusa la Catedral, hi gastan molts de cumpliments; les dones per tot son iguals, y molts d' homos que freqüentan la bona societat, no saben fer una genuflecció.

trant y de Sant Bonaventura. Y també es de veure la capelleta hont s' hi veneran les relliquestes de Sant Mauro, patró del Collegi, dins un rich cofret; me sorprengué veurel ab claró elèctrica.

La sacristia es un modelo d' orde, de previsió y de netedat. Els camis son ab rossagay per cubrir els talons als sacerdots; al cingol los penjan un mocadoret, per si durant la missa'l necessitan.

En la cambra de les Reliquies, dins armaris molt decorats sen hi custodian un centenar; les mostren ab gran reverencia cada dijous á mitj dia. Un altra capella hi ha, al costat del atrí dedicada á la Dolorosa, hont s' hi posa el monument el dijous sant. Ses voltes també están pintades, y ses parets cubiertes als *draps-rasos*, que no obstant sa falta de llum me semblaren de gran mèrit. Allá dins s' hi replegaren 150 mil lliures de plata robada á les iglesies p' el General Moncey.

Els actes interiors de la Casa, se celebren dins un altre oratori. Son clero se compon de un Rector, cinc sacerdots, vuit collegials y sis minyons.

Bell efecte causa el claustre ab sos dos ordens de gentils arcades jòniques y dòriques, semblants als de Sant Antoni de Palma. La retjola llusenta floretjada forra, ab gust moresch, els baixos (*arrimaderos*); y en mitj, que jo hi havia vista una estatua de *Ceres*, vestigi de l' època romana, hi he trobat la del Beato fundador, seguda sobre artístich pedestal, obra primorosa d' En Belliure, La substitució es acertada.

El Sr. Rector me va mostrar sa Sala rectoral que es un vertader Musèu. Allá m' hi varen encantar: miniatures demunt marmol; baxos relleus de marfil; un S. Francesch y una Sta. Clara, pintures atribuïdes al Grecco; una taula del Devallament de Waneyc; un preciós retrato del Fundador, original sens preu del famós Ribalta; un altra Devallament teixit que recorda els millors *tapices* de la Casa real; un tríptich de Wanderweyden; un Cristo Jesús de Juan de Juanes; un Sant Pere, de Ribera; una *Agotació* de Zariñena, y altres.

Arques y arquetes; ostensoris y reliquiariis; ceràmiques d' Alcora, adressos d' altar, *Lignum crucis* y altres alhaques, dins vitrines, baix d' un cel-ras pintat per l' *ex-infantillo* Lamberto Alonso, tot es digne de ser vist y estudiad.

També m' mostraren l' habitació que ocupava el Patriarca, conservada ab son propi modest mobiliari. Dins una gran vidriera hi veuen ses robes pontificals; y dins s' alcova, sobre cual trispol volgué morir y está cubert de vidres, un bell altaret, ab son *retrato de mort* y passatges miraculosos de la vida del Fundador, etc. tot lo qual demostra la piadosa veneració que se li professa.

Per acabar, t' afagiré que la llibreria, y la biblioteca son altres importants dependencies. En la derrera hi vaig fullejar incunables, còdices, (alguns àrabes) una Adarga Valenciana inèdita, un exemplar de la Poliglota, y un del *Generalis et admirabilis methodus ad omnes sciencias*, etc., (editat Turiasone-1619) única obra que hi ha de Ramon Lull.

Gran part dels porxos están ocupats per l' antic Arxiu de Protocols, y gracies an aquest alojament s' han conservat. (c)

Y perdona, mon amig, si la *raccio* d' avuy ha estat afavorida.

B. FERRÁ.

(c) L' Arxiu notarial de Palma desde l' any passat está en la casa n.º 30 del carré del Sol. Ses sis grans sales, ab forsa de claró son dignes de ser visitades; les vaig construir per encàrreg de son Jefe el Notari degà D. Miquel I. Font.

## CLAMOR Á MARÍA

Una cruel tempesta  
Remou tota la mar  
Lluita una vella Nau;  
Pareix que ja croixida  
S' en ha de aná á afonar.  
*A Deu pregau María,*  
*Maria á Deu pregau.*

No n' es la Nau de ferro,  
Que n' es de cors humans.  
De cors que vivifica  
Un broll d' aquella sanch,  
Qu' allà dalt lo Calvari  
Sortí del Cor sagrat.  
*A Deu pregau María, etc.*

Per arbre una creu porta  
Qu' ombretja un penó blanch  
Y ab sanch escrits s' hi veuhens  
Los mots d' amor y pau;  
Las onas no hu entenen  
Que sempre alsan lo bram.  
*A Deu pregau María, etc.*

Y el bon Timoner prega  
A un cap de nau fermat  
Y á pregá ab ells convida  
A tots los Christians;  
Alsaus vostres pregaries  
¡Oh fills, qu' Ella ha salvat!  
*A Deu pregau María, etc.*

Y prest eixa borrasca  
Com tots passará,  
Y bramará de fúria  
L' infern avalotat;  
Que fall lo cel y terra,  
Que Deu no pot fallar;  
*A Deu pregau, María,*  
*Maria á Deu pregau.*

UN VIATGER.

## NOTICIES HISTÓRIQUES

Dia 17 d' Octubre a Algé lográ la paume del martiri el V. Agustí Seguí, marinero mallorquí, el qual encés ab el foch de la més ardent caritat en vés dels pobres catius, que gemegaven sot' el jou dels mahometans, armá una petita embarcació passant á las costes de Berberia, y entrant desfressat dins las poblacions senyalava als esclaus, el siti y hora ahont devían compareixe, si volían obtenir sa llibertat, logrant d'aquest modo restituir á la llar de ses famílies á molts d' aquells desditxats; més, haventlo hagut, els fills de Mahoma, li teyaren les orellas, sens que fos aixó bastant per minvá la seu caritat, ans bé ab major curolla procurava augmentá el número dels redimits no á costa d' or, sino de se propia vida, que, com afirma el cronista don Vicent Mut, doná gustós es mitj de fervorosos actes de fé posat dins una calpera d' oli bullent.

## SANTS Y FESTES

## DE LA PRESENT SETMANA

- Día 15.—Dilluns.—Sta. Teresa de Jesus vg. y fund.  
Día 16.—Dimarts.—S. Galo abd. y conf.  
Día 17.—Dimecres.—Sta. Eduvigis duquesa de Polonia viuda.  
Día 18.—Dijous.—S. Lluch evang.  
Día 19.—Dijous.—S. Pere d' Alcántara conf. y fund.  
Día 20.—Dissapte.—S. Juan Cancio prev.  
Día 21.—Diumenge.—X Sta. Ursula y 11,000 vges. mar.

## LLIMAYES D' OR

«Sembrem petites llevors de bons pensaments y aplegarém gavelles de bones obres.»

## Breus pensaments sobre l' oració (\*)

Pregar a Deu sens confiança ni'n pren lo mateix qu' escriure una carta y deixarla demunt la taula, ahont l' hem escrita dient: *Tan mateix no 'm respondrà; y perqué, donchs, enviarla?*

¡Pensament funest y fals! enginy de Satanás per aturar la nostra correspondencia! Deu respón sempre, y lo que per nosaltres no es més que simple bona crianga, per Ell, bondat sens mida, es una necessitat irresistible del seu Cor.

\*  
Pregar distrets, sens posar esment a lo que deym, es descuidarse de posar l' endrega a la carta qu' enviam a Deu.

¿Que te, donchs, d' estrany no rebrer resposta seua? Be es ver que Deu, abans de nosaltres obrir boca, ja sap de lo que passam fretura; però així y tot vol que le hi demanem per fermos confessar nostra miseria y la necessitat que tenim de la divina assistència.

\*  
Pregar, sens recorrer a Maria Santissima per que parli e intercedesca per nosaltres, es talment com enviar una carta, sens ferla recomanar per qui te molt de bo ab Aquell a qui l' enviam, qui l'estima tant y está tan compromés ab Ella que no li sap dir no de tot lo quant li demana.

Deu no 'ns respondrà ab lo mateix gust y ab tanta llargueça, com ho faria per cara seua.

Moss. ROMAGUER.

## Certamen en el Seminari

Dijous passat tengué lloch á dit centre de ensenyança eglesiástich, la segona d' aquestes hermoses festes científich-literariea, establèrtetes, pera cad' any en el mes d' Octubre, per nostron digníssim Prelat.

A les dèu del matí ocupá la presidència L' Excententíssim é Ilm. Sr. Bisbe, juntament ab l' Excententíssim Sr. Governador Civil, M. I. Srs. Canonges-Diputats de Disciplina, Vicari General, Tinent-Vicari castrense y el Reverent Claustre de catedrátichs. Hi assistiren també els senyors Recitators de les parroquies de la Ciutat, comissions de P. P. jesuites, filipenses, missioners y ligorians y moltes persones distingides; ademés de tots els seminaristes interns y externs, que omplián, de gom en gom, un dels patis interiors, decorat ab molt de gust y convertit en delitos jardí, per celebrá tan hermosa festa.

Després d'un breu pero bellíssim discurs d' introducció del senyor Bisbe, llegit per un dels professors de la casa, el Secretari del Jurat doná lectura al dictámen y judici d' aquest, que s' era dividit en seccions, per més facilitá el seu trabay.

Acabat això, s' obriren els plechs, que contenian els noms dels autors afavorits ab prémis ó altres distincions; els qui llegiren, devant tan nutrit y selecte concurs, la part més culminant de les seues composicions; ja que tot hauria fet l' acte massa llarg. Obtengueren prèmi: D. Salvador

(\*) Pailletes d' or.

Galmés y D. Toni-Joan Mora: seminaristes, don Joan Garau y D. Antoni Llabrés: acòlits, y don Arnau Ramis, colegial de la Sapiencia. Accèsit: D. Joan Gual, colegial de la Sapiencia. Mencions honorífiques: D. Antoni Joan, colegial de la Sapiencia, y D. Llorens Riber y D. Jeroni Calafell: seminaristes. Quedá desert un tema y no's concedieren dos dels prèmis oferts.

Donà gran lluïment á la festa la massa coral del establiment, dirigida, ab molt d' acert, pels anomenats compositors senyors Torres, Bonnin y el P. Cardell, qui estrenaren, ab motiu d' aixó, inspirades obres originals. (\*)

L' acte acabá á les dotze en punt, deixant record inesborrable en tots els qui hi assistiren. Nostros, desde aquestes columnes, repetim les mansballetes ab que, aplaudiren, en el Seminari, als autors lloretjats en aquella honrosa lluyta de l' intel·ligencia, com també als mestres-compositors y al còro de la casa; y avuy que 'n donam conte de la festa á nels nostres abonats y lectors, enviam la més entusiasta enhorabona: al Sr. Bisbe, per les seues altes iniciatives coronades sempre ab l' ècsit més complet, y als senyors catedràtichs, pels fruyts richs y saborosos que van donant els seus esforços; tot agrahint que mos convidassen per assistir á n' aquell acte.

B. F.

### CAS SUCCEHIT

Del nostro escelent colega de Barcelona *La Sagrada Família* copiam es fet seguent, que se presta á varias consideracions:

A Constantinopla, ahont els catòlichs tenen més llibertat que á Fransa, sa filla predilecta de l' Iglesia, se efectuava una processó y, segons costum, els soldats turchs cubrian sa carrera, per guardá s' orde.

A n' es moment de passá el Santíssim, un soldat detengué á un francés, qu' insistía per passá d' una acera á s' altra.

—¿Ests cristiá? —Li digué:

—Sí, però fris—respongué es francés.

—Idó deixa passá primer á ton Deu y llavò passarás tú!

¡Llástima que diumènge passat, á Palma, cuant feyan sa processó del Rosari, no hi hagués hagut guardies turques!

**Rebuda y agrahida.**—L' invitació per assistir á l' abertura del Cercle d' Obrers Catòlichs, d' Inca, que serà avuy á les set y mitja del cap-vespre.

També reberem la dels Aragonesos residents en aquesta ciutat per sa festa celebrada divenres passat.

Amb aquest número repartim als nostros constants suscritors, el full 12 de *Brots d' Ortiga*.

(\*) La lletra d' una d' aquelles composicions es la traducció en castellà (*del P. Restituto del Valle*) de *Lo Pi de Formentó*; segurament per fer lloch á la llengua castellana, ja que s' en cantaren en hebreu, llatí y mallorquí.

### TRIBUNA DE CORT

Día tengá senyó Regalessi. ¿Que en vol de fresques?

—Amollalí, Chim Xerrim.

—Ydò ¿sab aquell cabermoni que mogueren aquí contra sa Diputació, sobre uns rohagons de pa?

—Vang sentí dir que de la Misericordia havían engegat uns cuants rahanés, y que, devant s' Alcalde, declararen que ni tenian cap queixa del tracto que los davan allá, ni necessitavan llimosnes de la Sala.

—Així va esser. Y ara ha resultat que després de fer nálissis y més nálissis á n' es pans de la Misericordia, y á n' es que venen en els fornells de Ciutat, tots son iguals, y sa mettadura, ha estat no rés; y per culteri d' un poch de mescla de farina de llegums ab sa de blat, (que ja ve feta de fora Mallorca) sa Diputació posá 50 pessetes de munta á n' es forn de la Misericordia; y s' Ajuntament no n' ha posada cap als altres fornells que venen pa an es públich escaçament igual.

—¿Y que vols que 't diga?

—Que això tot es maniapoló per pescar vots, volguent sé veure que es probes de la Misericordia están mal menjats y mal servits; quant jo som sentit dir á senyós republicans estarangés que en lloch d' Espanya hey ha establiments de beneficensi tan ben muntats y tan lucosos com sa nostra Misericordia. Y es vé, senyó Regalessi; porque m' ha seguit veurerlos diná y s' atacan, fins que s' ho tocan amb so dit. Ells ets homos van ben calats y vestits y fan sa feyna que volen y així com volen; ell ets atlots, los duen á n' es toros y á nes simenatofago y tot. Y si se rebel·lan no los poren tocá un pel; y n' hi ha de sa pell del Dimoni; y jafigurse vosté! Avuy diuen: es pa es dolent; demá: no volem pomes; s' altra fora llimpiesa; y tot lo més en tancan cuaclún, per penitensi. Els diputats y el Governador y els periodistes s' en cuidan prou de visitar s' establiment, y may han trobat res que corregir. Ydò, y els embauadors del poble ignorant no se cansan de posá pesta revolucionari entre aquella gent desagradida, ni de calumniar bramat, als empleats d' aquella casa, que es derré de tots du més honradés á ses soles de ses sabates que non tenen dins ses ànimes de pega, cuaclún dels qui pretenen redimir al poble. Por supuesto, que gran part de cupa de tot lo que passa, la té qui, en lloch de fer servá es llum dret als acullits que s' insubordinan per instigació dels seus Mefistófeles, sol dar greix y alas á n' aquelles pècores, que ab sos mals ecsemplars pervertexen als bons.

—Tu 'par que n' estigas ben informat...

—Heu sé dels meteixos assilats de bona conducta, que son la major part. Y prova de la veritat es que lo publicat y escaynat sobre es manjar y sobre es passetjar dels homos y atlots de la Misericordia, finis finis han estat embusteries per pescá 's vots d' aquells malanats, en vení eleccions.

—No t' hi posis, Chim Xerrim.

—No sé com sa Diputació comporta que la malfamin de aquesta manera; y es que, tants d' escàndols veim que ni ses autoridats y tot hey fan alto.

—Adiós Chim.

—Jo romandré un poch. Bon dia tenga.

*El Taquígrafo, Gil.*

*Imprenta de José Mir.—1900*



ORONAS

MORTUORIAS

de todas clases, en la Imprenta y Papelería de José Mir—Cadena, 11 y Fideos 1 y 3—Palma.